

#### **AUS DEM PRÄSIDIUM**

Jahresbericht 2015

Im vergangenen Jahr konnten wir unsere verschiedenen Leistungen in den Bereichen Notschlafstelle, Begleitetes Wohnen, Teilbetreutes Wohnen und Wohnungsvermittlung weiterhin in der bewährten und guten Qualität anbieten. Den verschiedenen Angeboten wird gut nachgefragt, die Notwendigkeit unserer Leistungen ist klar gegeben. Durch die Arbeit des Vereins Wohnhilfe Thun tragen wir, gemäss unserem statutarischen Zweck, zur Verhinderung und Bewältigung von Obdachlosigkeit bei.

Das Jahr 2015 war auch aus finanzieller Sicht erfreulich. Die budgetierten Vorgaben wurden eingehalten und der Rechnungsabschluss ist sehr gut ausgefallen.

Mit dem Jubiläumsanlass "30-Jahre-Notschlafstelle" konnten wir unsere Aktivitäten einer breiteren Öffentlichkeit bekannt machen. Unsere Arbeit ist für alle betroffenen Personen wichtig. Zentral scheint mir, dass die Öffentlichkeit unsere Angebote und deren Notwendigkeit kennt.

Im letzten Jahr kam es zu folgenden Personaländerungen im Vorstand:

Heinz Bucher, Vertreter der Stadt Thun und Vizepräsident des Vereins Wohnhilfe Thun, hat infolge Pensionierung sein Arbeitsverhältnis bei der Stadt und die Vorstandstätigkeit bei der Wohnhilfe beendet. Als Nachfolgerin konnten wir Corinne Caspar begrüssen. Neu arbeitet Marcel Schneider, Leiter der Sozialen Dienste Steffisburg, im Vorstand mit. Ich danke den neuen Mitgliedern herzlich für ihre Bereitschaft sich im Vorstand der Wohnhilfe Thun zu engagieren. Auf Ende Jahr hat Willy Grand, Leiter Passantenheim der Heilsarmee Thun, demissioniert. Dem Gesamtvorstand danke ich für den Einsatz und das Mitdenken für die Wohnhilfe Thun.

Herzlich danke ich dem Geschäftsführer sowie allen Mitarbeitenden für die tagtäglich geleistete Arbeit. Dank ihrem Engagement können die Leistungen der Wohnhilfe Thun 365 Tage und Nächte im Jahr angeboten werden.

Mein Dank geht auch an alle Vereinsmitglieder sowie Spenderinnen und Spendern für das Interesse und die Unterstützung unserer Tätigkeiten.

Regina Fuhrer Präsidentin



#### **AUS DER GESCHÄFTSLEITUNG**

Als Höhepunkt des Geschäftsjahres 2015 gilt sicherlich der Wohnhilfeanlass, den wir am 21. März 2015 anlässlich des 30-Jahre-Jubiläums der Notschlafstelle Thun durchgeführt haben.

Mit einem breiten Potpourri an Aktivitäten haben wir im Bälliz Thun auf unsere unterschiedlichen Angebote aufmerksam gemacht. So vielfältig und -schichtig die Wohnhilfe Menschen begleitet, betreut oder berät, so unterschiedlich waren die Passantinnen und Passanten, die stehen geblieben sind und Interesse zeigten. Viele Gespräche haben uns aufgezeigt, dass unsere Angebote der Öffentlichkeit nicht bekannt sind. Einigen war z.B. nicht bewusst, wo oder überhaupt, dass es in Thun eine Notschlafstelle gibt. Ich interpretiere daraus, dass die verschieden Angebote der schadenmindernden Massnahmen dazu führen, dass ein Teil der Öffentlichkeit die Menschen ohne Wohnung nicht wahrnimmt, da sich diese vorwiegend in unseren Angeboten aufhalten. Wenn ich mit meiner Schlussfolgerung richtig liege, ist dies doch erfreulich und zeigt die Wichtigkeit und auch den Erfolg der schadenmindernden Massnahmen. Mit dem Gang an die Öffentlichkeit konnten wir auch aufzeigen, dass es durchaus Menschen gibt, die keine Wohnung haben oder sich gesellschaftlich am Rande bewegen und es Einrichtungen wie die Wohnhilfe gibt, die diesen Menschen stützend zur Seite stehen.

Im Berichtsjahr wurde die provisorische Betriebsbewilligung für das Teilbetreute Wohnen bis 31. März 2018 verlängert. Eine IST-Analyse, die im Oktober abgeschlossen wurde, bildet nun die Grundlage, die qualitativen Standards für bewilligungspflichtige Institutionen gemäss Heimverordnung bis am 31. Dezember 2017 zu erfüllen.

Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Wohnhilfe, die tagein und tagaus mit viel Herzblut, Geschick und Fachkompetenz mitdenken, mittragen und mit positiver Haltung zu Werke gehen, danke ich an dieser Stelle herzlich. Dem Vorstand gebührt Anerkennung für den vorausschauenden Blick, die Entscheidungen die getroffen werden und überhaupt für die Bereitschaft, sich für die Wohnhilfe zu engagieren. Ohne Partner wäre unsere Arbeit nicht mehr als ein unfertiges Puzzle – herzlichen Dank für die Zusammenarbeit.

Ueli Gnägi Geschäftsleiter

### **EINBLICK IN DIE ZAHLEN**

# Wohnungsvermittlung (Wover)

	2015	2014	2013	2012
Anzahl Wohnungen	69	71	73	62
Anzahl MieterInnen	83	75	77	68
Davon Männer	63	57	59	54
Davon Frauen	14	11	15	09
Paare/Familien	04	04	-	-
Davon Kinder	02	03	03	05

# Begleitetes Wohnen (BeWo)

### Stufe 1

		2015			2014	
	Gesamt	Frau	Mann	Gesamt	Frau	Mann
Klienten/Klientinnen	21	02	19	21	02	19
Eintritte	05	01	04	10	02	08
Austritte	08	07	01	08	02	06

### Stufe 2

		2015			2014	
	Gesamt	Frau	Mann	Gesamt	Frau	Mann
Klienten/Klientinnen	33	12	21	39	13	26
Eintritte	05	02	03	11	07	04
Austritte	09	02	07	10	07	03

#### **EINBLICK IN DIE ZAHLEN**

### Teilbetreutes Wohnen (TeWo) Villa Schlossberg

	2015	2014	2013
Total Belegungstage	2'975	2'577	2'773
Durchschnittliche Belegung	90.56 %	78.45 <b>%</b>	84.4%

Auslastung bei Vollbelegung 9 x 365 Tage, Total 3'285 Tage

		2015			2014	
	Gesamt	Frau	Mann	Gesamt	Frau	Mann
Klienten/Klientinnen	18	05	13	14	06	08
Eintritte	11	02	09	06	03	03
Austritte	09	01	08	07	03	04

### Notschlafstelle (Nost)

	2015	2014	2013	2012
Total Übernachtungen	2'808	2'689	2'091	2'643
Durchschnittliche Belegung	64.1 %	61.4 %	47.7 %	60.2 %
Total BenutzerInnen	292	358	318	289

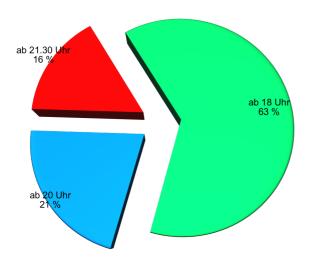
Auslastung bei Vollbelegung 12 x 365 Nächte, Total 4'380 Nächte

#### **SCHADENMINDERUNGSPAKET**

Diese Statistiken geben Einblick in die Nutzung der schadenmindernden Angebote.

#### **Notschlafstelle**

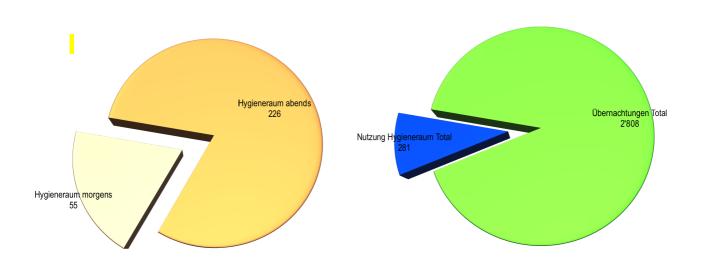
#### Eintrittszeit



### Hygieneraum

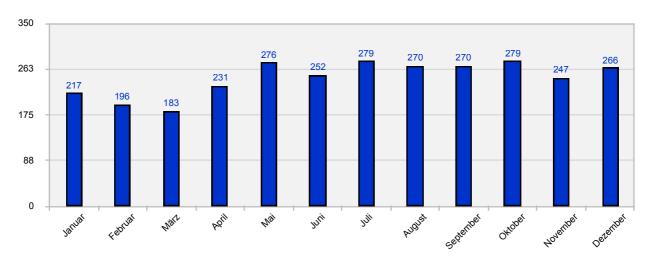
Benützungszeit Hygieneraum

Anteil Personen im Hygieneraum

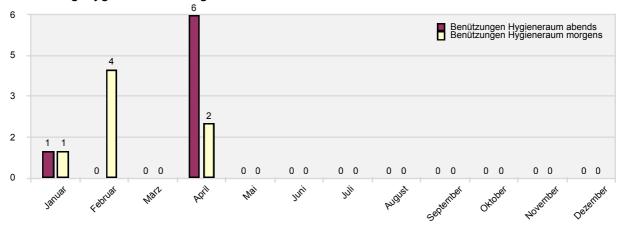


### **Teilbetreutes Wohnen Villa Schlossberg**

### Anzahlung Übernachtungen



### Benutzung Hygieneraum morgens/abends



# Verein Wohnhilfe Region Thun

BILANZ		
Bezeichnung	31.12.2015	31.12.2014

Aktiven	CHF	%	CHF	%
Umlaufvermögen				
Flüssige Mittel	762'760.90		714'196.94	
Debitoren Betriebe, Verrechnungssteuer	98'892.60		165'981.75	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	61'153.30		3'402.50	
Total Umlaufvermögen	922'806.80		883'581.19	
Aktiven	922'806.80	100.0 %	883'581.19	100.0 %
Passiven				
Fremdkapital				
Kreditoren	12'143.65		16'836.10	
Andere kurzfristige Verbindlichkeiten	286'836.85		355'874.39	
Passive Rechnungsabgrenzung	98'363.50		92'000.20	
Kurzfristige Rückstellungen	22'407.30		16'426.70	
Total	419'751.30		481'137.39	
Fonds				
Wohnhilfe Projektfonds	86'254.70		75'120.00	
Wohnhilfe TeWo Betriebsfonds	38'416.70		38'340.15	
Wohnhilfe Klientenfonds	34'941.30		32'408.15	
Total	159'612.70		145'868.30	

Total Fremdkapital	579'364.00	62.8%	627'005.69	71.0%		
Eigenkapital						
Eigenkapital Wohnhilfe Thun	117'547.60		117'547.60			
Eigenkapital Teilbetreutes Wohnen	225'895.20		139'027.90			
Total Eigenkapital	343'442.80	37.2%	256'575.50	29.0%		
Passiven	922'806.80	100.0	883'581.19	100.0 %		
ERFOLGSRECHNUNG						
Bezeichnung	01.01 31.12.2015					

Ertrag	CHF	%	CHF	%
Einnahmen				
Begleitetes Wohnen (BEWO)	189'738.00		197'402.65	
Notschlafstelle (NOST)	395'790.05		387'554.30	
Wohnungsvermittlung (WOVER)	854'473.55		848'305.70	
Teilbetreutes Wohnen (TEWO)	396'118.55		344'867.35	
Verein	18'470.10		18'987.70	
Total	1'854'590.25		1'797'117.70	
Ertrag	1'854'590.25	100.0 %	1'797'117.70	100.0 %
Aufwand				

вежо				
Personalaufwand	173'728.30		160'756.70	
Betriebs- und Sachaufwand allgemein	7'363.80		6'456.45	
Aufwand Bereiche	4'105.35		2'766.90	
Overheadkosten	29'280.65		27'422.60	
Total BEWO	214'478.10	12.0%	197'402.65	11.0%
NOST				
Personalaufwand	323'274.70		318'064.95	
Betriebs- und Sachaufwand allgemein	8'436.95		9'769.70	
Aufwand Bereiche	10'472.85		13'392.30	
Overheadkosten	53'605.55		46'327.35	
Total NOST	395'790.05	21.0%	387'554.30	22.0%
WOVER				
Personalaufwand	121'416.75		114'552.55	
Betriebs- und Sachaufwand allgemein	7'082.80		6'149.40	
Aufwand Bereiche	674'272.45		703'076.35	
Overheadkosten	26'961.45		24'527.40	
Total WOVER	829'733.45	45.0%	848'305.70	47.0%
TEWO				
Personalaufwand	187'112.75		199'329.25	
Betriebs- und Sachaufwand allgemein	4'878.00		9'212.85	
Aufwand Bereiche	97'780.05		96'677.50	
Overheadkosten	19'480.45		21'777.15	
Gewinn TEWO	86'867.30		17'870.60	
Total TEWO	396'118.55	21.0%	344'867.35	19.0%
Verein				
Vereinsaufwand	18'470.10		18'987.70	
Total Verein	18'470.10	1.0%	18'987.70	1.0%
Aufwand	1'854'590.25	100.0 %	1'797'117.70	100.0 %



LENK Gutenbrunnenstr. 17b CH-3775 Lenk T +41 33 736 88 88 GSTAAD Kirchstrasse 7 CH-3780 Gstaad T +41 33 748 78 88 SPIEZ
Oberlandstrasse 10
CH-3700 Spiez
T +41 33 655 80 80

info@troag.ch www.troag.ch

#### Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

an die Generalversammlung des Vereins

#### Wohnhilfe Region Thun

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Vereins Wohnhilfe Region Thun für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht vom 16. Februar 2015 hat diese eine nicht modifizierte Prüfungsaussage abgegeben.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Spiez, 17. Februar 2016

T&R Oberland AG Treuhand & Revisionen

Marc Aellen Revisionsexperte Leitender Revisor Marc von Felten Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung)

#### **MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER 2015**

Baumann Peter Notschlafstelle

Berger Maria Teilbetreutes Wohnen, ab Oktober 2015

Collardot Heike Teilbetreutes Wohnen

Digonzelli Reto Notschlafstelle / Teilbetreutes Wohnen, bis Januar 2015

Gilgen Roger Teilbetreutes Wohnen

Goumaz Silvia Notschlafstelle / Teilbetreutes Wohnen

Gnägi Ueli Geschäftsleitung

Grundbacher Ursula Notschlafstelle / Begleitetes Wohnen / Geschäftsleitung

Grüness Erhard Notschlafstelle Gugolz Sandra Notschlafstelle

Gurtner Doris Notschlafstelle, bis 24. November 2015

Hirschi Gustav Notschlafstelle

Inderbitzin Marina Begleitetes Wohnen Kruse Norbert Begleitetes Wohnen

Kunz Berchtold Gisela Notschlafstelle

Liechti Astrid Geschäftsstelle / Wohnungsvermittlung / Begleitetes

Wohnen

Lüdi Michaela Notschlafstelle

Müller Marcel Notschlafstelle / Teilbetreutes Wohnen Näf Barbara Notschlafstelle / Teilbetreutes Wohnen

Neuenschwander Silvia Teilbetreutes Wohnen

Rothacher Susanne Notschlafstelle / Teilbetreutes Wohnen

Silvano Gaby Notschlafstelle

Velthuis Heidi Teilbetreutes Wohnen, bis Dezember 2015

Im 2015 beendeten die Mitarbeitenden Velthuis Heidi und Digonzelli Reto ihre Tätigkeit bei der Wohnhilfe Thun. Wir danken ihnen für den jahrelangen, grossen Einsatz zu Gunsten der Klientinnen und Klienten und dem Verein.

Die im November verstorbene langjährige Mitarbeiterin Doris Gurtner ehren wir in unserem Andenken.

#### **HERZLICHEN DANK**

Die Führung der Wohnhilfe-Angebote ist nur durch die Unterstützung von unterschiedlichen Personen und Organisationen möglich. Deshalb danken wir ganz herzlich den/der

- Stadt Thun und den Mitgliedgemeinden
- Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern
- Mitglieder Verein Wohnhilfe Thun
- Liegenschaftsverwaltungen
- Hauseigentümern
- Fachorganisationen
- Schweizer Tafel

#### SPENDERINNEN UND SPENDER

Unser herzlicher Dank geht in alphabetischer Reihenfolge an alle die uns im Berichtsjahr unterstützt haben:

AEK BANK 1826, Thun

Einwohnergemeinde Thun

Frauenverein Strättligen

Frauenverein Uetendorf

**Helmle Thomas** 

Lehnherr-Pfister Margrith

Liechti Danick

Portner Beatrice

Röm. Katholische Kirchgemeinde Thun

Ref. Kirchgemeinde Gsteig-Interlaken

Ref. Kirchgemeinde Bürglen

Ref. Kirchgemeinde Konolfingen

Ref. Kirchgemeinde Steffisburg

Ref. Kirchgemeinde Thierachern

Ref. Gesamtkirchgemeinde Thun

Rupp Madeleine

Tschudin Jolanda

Ulbrich Asoll & Schwarzer Christian

Winkelmann Joel

#### **VORSTANDMITGLIEDER DES VEREINS WOHNHILFE REGION THUN**

Regina Fuhrer Präsidentin

Heinz Bucher, bis Juli 2015 Vizepräsident, Abteilung Soziales der Stadt Thun

Corinne Caspar, ab August 2015 Vizepräsidentin, Abteilung Soziales der Stadt Thun

Mario Mutzner ABaS, Abt. Bewährungshilfe und alternativer Strafvollzug

Rita Aschwanden ASBO Thun

Willy Grand, bis Dezember 2015 Passantenheim Heilsarmee, Thun

Jörg Roth Rechtsanwalt

Marcel Schneider, ab Mai 2015 Leiter Abteilung Soziales, Sozialdienste Zulg

Rea Christener, Jugendwohnheim Schosshalde